Księga Jeremiasza

Rozdział 52

**52:1**

G1510
V-PAPGS
Ὄντος
Ontos
–

–
A-GSM
εἰκοστοῦ
eikostu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1519
A-GSN
ἑνὸς
henos
–

G2094
N-GSN
ἔτους
etus
–

–
N-GSM
Σεδεκιου
Sedekiu
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G936
V-PAN
βασιλεύειν
basileuein
–

G846
D-ASM
αὐτόν,
auton,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1733
N-NUI
ἕνδεκα
hendeka
–

G2094
N-APN
ἔτη
ete
–

G936
V-AAI-3S
ἐβασίλευσεν
ebasileusen
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2419
N-PRI
Ιερουσαλημ,
Ierusalem,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3686
N-NSN
ὄνομα
onoma
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G3384
N-DSF
μητρὶ
metri
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

–
N-PRI
Αμιτααλ
Amitaal
–

G2364
N-NSF
θυγάτηρ
thygater
–

G2408
N-GSM
Ιερεμιου
Ieremiu
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

–
N-PRI
Λοβενα,
Lobena,
–

**52:2**

**52:3**

**52:4**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1096
V-ANI-3S
ἐγένετο
egeneto
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G2094
N-DSN
ἔτει
etei
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G1766
A-DSN
ἐνάτῳ
enato
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G932
N-GSF
βασιλείας
basileias
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3303
N-DSM
μηνὶ
meni
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G1182
A-DSM
δεκάτῳ
dekato
–

G1182
A-DSF
δεκάτῃ
dekate
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3303
N-GSM
μηνὸς
menos
–

G2064
V-AAI-3S
ἦλθεν
elthen
–

–
N-PRI
Ναβουχοδονοσορ
Nabuchodonosor
–

G935
N-NSM
βασιλεὺς
basileus
–

G897
N-GSF
Βαβυλῶνος
Babylonos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-NSF
πᾶσα
pasa
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1411
N-NSF
δύναμις
dynamis
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G2419
N-PRI
Ιερουσαλημ
Ierusalem
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-AAI-3P
περιεχαράκωσαν
periecharakosan
–

G846
D-ASF
αὐτὴν
auten
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-AAI-3P
περιῳκοδόμησαν
periokodomesan
–

G846
D-ASF
αὐτὴν
auten
–

–
A-DPM
τετραπέδοις
tetrapedois
–

G3037
N-DPM
λίθοις
lithois
–

G2945
N-DSM
κύκλῳ.
kyklo.
–

**52:5**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2064
V-AAI-3S
ἦλθεν
elthen
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G4172
N-NSF
πόλις
polis
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G4928
N-ASF
συνοχὴν
synochen
–

G2193
PREP
ἕως
heos
–

G1734
A-GSN
ἑνδεκάτου
hendekatu
–

G2094
N-GSN
ἔτους
etus
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G935
N-DSM
βασιλεῖ
basilei
–

–
N-DSM
Σεδεκια·
Sedekia;
–

**52:6**

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1766
A-DSF
ἐνάτῃ
enate
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3303
N-GSM
μηνὸς
menos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4732
V-API-3S
ἐστερεώθη
estereothe
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3042
N-NSM
λιμὸς
limos
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G4172
N-DSF
πόλει,
polei,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1510
V-IAI-3P
ἦσαν
esan
–

G740
N-NPM
ἄρτοι
artoi
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2992
N-DSM
λαῷ
lao
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς.
ges.
–

**52:7**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-API-3S
διεκόπη
diekope
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G4172
N-NSF
πόλις,
polis,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-NPM
πάντες
pantes
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G435
N-NPM
ἄνδρες
andres
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

–
N-NPM
πολεμισταὶ
polemistai
–

G1831
V-AAI-3P
ἐξῆλθον
ekselthon
–

G3571
N-GSF
νυκτὸς
nyktos
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3598
N-ASF
ὁδὸν
hodon
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G4439
N-GSF
πύλης
pyles
–

G303
PREP
ἀνὰ
ana
–

G3319
A-ASM
μέσον
meson
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G5038
N-GSN
τείχους
teichus
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

–
N-GSN
προτειχίσματος,
proteichismatos,
–

G3739
R-NSN
ὃ
ho
–

G1510
V-IAI-3S
ἦν
en
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2779
N-ASM
κῆπον
kepon
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G935
N-GSM
βασιλέως,
basileos,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G5466
N-NPM
Χαλδαῖοι
Chaldaioi
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G4172
N-GSF
πόλεως
poleos
–

G2945
N-DSM
κύκλῳ.
kyklo.
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4198
V-API-3P
ἐπορεύθησαν
eporeuthesan
–

G3598
N-ASF
ὁδὸν
hodon
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

–
N-PRI
Αραβα,
Araba,
–

**52:8**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2614
V-AAI-3S
κατεδίωξεν
katedioksen
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1411
N-NSF
δύναμις
dynamis
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G5466
N-GPM
Χαλδαίων
Chaldaion
–

G3694
ADV
ὀπίσω
opiso
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G935
N-GSM
βασιλέως
basileos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2638
V-AAI-3P
κατέλαβον
katelabon
–

G846
D-ASM
αὐτὸν
auton
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G4008
ADV
πέραν
peran
–

G2410
N-PRI
Ιεριχω,
Iericho,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-NPM
πάντες
pantes
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G3816
N-NPM
παῖδες
paides
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G1289
V-API-3P
διεσπάρησαν
diesparesan
–

G575
PREP
ἀπ᾽
ap᾽
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ.
autu.
–

**52:9**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4815
V-AAI-3P
συνέλαβον
synelabon
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G935
N-ASM
βασιλέα
basilea
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G71
V-AAI-3P
ἤγαγον
egagon
–

G846
D-ASM
αὐτὸν
auton
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G935
N-ASM
βασιλέα
basilea
–

G897
N-GSF
Βαβυλῶνος
Babylonos
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

–
N-PRI
Δεβλαθα,
Deblatha,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2980
V-AAI-3S
ἐλάλησεν
elalesen
–

G846
D-DSM
αὐτῷ
auto
–

G3326
PREP
μετὰ
meta
–

G2920
N-GSF
κρίσεως·
kriseos;
–

**52:10**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4969
V-AAI-3S
ἔσφαξεν
esfaksen
–

G935
N-NSM
βασιλεὺς
basileus
–

G897
N-GSF
Βαβυλῶνος
Babylonos
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G5207
N-APM
υἱοὺς
hyius
–

–
N-GSM
Σεδεκιου
Sedekiu
–

G2596
PREP
κατ᾽
kat᾽
–

G3788
N-APM
ὀφθαλμοὺς
ofthalmus
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-APM
πάντας
pantas
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G758
N-APM
ἄρχοντας
archontas
–

G2448
N-PRI
Ιουδα
Iuda
–

G4969
V-AAI-3S
ἔσφαξεν
esfaksen
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

–
N-PRI
Δεβλαθα·
Deblatha;
–

**52:11**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3788
N-APM
ὀφθαλμοὺς
ofthalmus
–

–
N-GSM
Σεδεκιου
Sedekiu
–

–
V-AAI-3S
ἐξετύφλωσεν
eksetyflosen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1210
V-AAI-3S
ἔδησεν
edesen
–

G846
D-ASM
αὐτὸν
auton
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3976
N-DPF
πέδαις,
pedais,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G71
V-AAI-3S
ἤγαγεν
egagen
–

G846
D-ASM
αὐτὸν
auton
–

G935
N-NSM
βασιλεὺς
basileus
–

G897
N-GSF
Βαβυλῶνος
Babylonos
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G897
N-ASF
Βαβυλῶνα
Babylona
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1325
V-AAI-3S
ἔδωκεν
edoken
–

G846
D-ASM
αὐτὸν
auton
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3614
N-ASF
οἰκίαν
oikian
–

G3459
N-NSM
μύλωνος
mylonos
–

G2193
PREP
ἕως
heos
–

G2250
N-GSF
ἡμέρας
hemeras
–

G3739
R-GSF
ἧς
hes
–

G599
V-AAI-3S
ἀπέθανεν.
apethanen.
–

**52:12**

G2532
CONJ
Καὶ
Kai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3303
N-DSM
μηνὶ
meni
–

G3991
A-DSM
πέμπτῳ
pempto
–

G1182
A-DSF
δεκάτῃ
dekate
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3303
N-GSM
μηνὸς
menos
–

G2064
V-AAI-3S
ἦλθεν
elthen
–

–
N-PRI
Ναβουζαρδαν
Nabudzardan
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

–
N-NSM
ἀρχιμάγειρος
archimageiros
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2476
V-RAPNS
ἑστηκὼς
hestekos
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G4383
N-ASN
πρόσωπον
prosopon
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G935
N-GSM
βασιλέως
basileos
–

G897
N-GSF
Βαβυλῶνος
Babylonos
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G2419
N-PRI
Ιερουσαλημ.
Ierusalem.
–

**52:13**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1714
V-AAI-3S
ἐνέπρησεν
enepresen
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3624
N-ASM
οἶκον
oikon
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3624
N-ASM
οἶκον
oikon
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G935
N-GSM
βασιλέως
basileos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-APF
πάσας
pasas
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G3614
N-APF
οἰκίας
oikias
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G4172
N-GSF
πόλεως,
poleos,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-ASF
πᾶσαν
pasan
–

G3614
N-ASF
οἰκίαν
oikian
–

G3173
A-ASF
μεγάλην
megalen
–

G1714
V-AAI-3S
ἐνέπρησεν
enepresen
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4442
N-DSN
πυρί.
pyri.
–

**52:14**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-ASN
πᾶν
pan
–

G5038
N-ASN
τεῖχος
teichos
–

G2419
N-PRI
Ιερουσαλημ
Ierusalem
–

G2945
N-DSM
κύκλῳ
kyklo
–

G2507
V-AAI-3S
καθεῖλεν
katheilen
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1411
N-NSF
δύναμις
dynamis
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G5466
N-GPM
Χαλδαίων
Chaldaion
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G3326
PREP
μετὰ
meta
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

–
N-GSM
ἀρχιμαγείρου.
archimageiru.
–

**52:15**

**52:16**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G2645
A-APM
καταλοίπους
kataloipus
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2992
N-GSM
λαοῦ
lau
–

G2641
V-AAI-3S
κατέλιπεν
katelipen
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

–
N-NSM
ἀρχιμάγειρος
archimageiros
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G289
N-APM
ἀμπελουργοὺς
ampelurgus
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G1092
N-APM
γεωργούς.
georgus.
–

**52:17**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G4769
N-APM
στύλους
stylus
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G5475
A-APM
χαλκοῦς
chalkus
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3624
N-DSM
οἴκῳ
oiko
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G939
N-APF
βάσεις
baseis
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G2281
N-ASF
θάλασσαν
thalassan
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G5470
A-ASF
χαλκῆν
chalken
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3624
N-DSM
οἴκῳ
oiko
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G4937
V-AAI-3P
συνέτριψαν
synetripsan
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G5466
N-NPM
Χαλδαῖοι
Chaldaioi
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2983
V-AAI-3P
ἔλαβον
elabon
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G5475
N-ASM
χαλκὸν
chalkon
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G667
V-AAI-3P
ἀπήνεγκαν
apenenkan
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G897
N-ASF
Βαβυλῶνα.
Babylona.
–

**52:18**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

–
N-ASF
στεφάνην
stefanen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G5357
N-APF
φιάλας
fialas
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

–
N-APF
κρεάγρας
kreagras
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4632
N-APN
σκεύη
skeue
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G5470
A-APN
χαλκᾶ,
chalka,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3739
R-DPM
οἷς
hois
–

G3008
V-IAI-3P
ἐλειτούργουν
eleiturgun
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς,
autois,
–

**52:19**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

–
N-PRI
σαφφωθ
saffoth
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

–
N-PRI
μασμαρωθ
mazmaroth
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

–
N-APM
ὑποχυτῆρας
hypochyteras
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G3087
N-APF
λυχνίας
lychnias
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

–
N-APF
θυίσκας
thyiskas
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

–
N-APM
κυάθους,
kyathus,
–

G3739
R-APN
ἃ
ha
–

G1510
V-IAI-3S
ἦν
en
–

G5552
A-APN
χρυσᾶ
chrysa
–

G5552
A-APN
χρυσᾶ
chrysa
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3739
R-APN
ἃ
ha
–

G1510
V-IAI-3S
ἦν
en
–

G693
A-APN
ἀργυρᾶ
argyra
–

G693
A-APN
ἀργυρᾶ,
argyra,
–

G2983
V-AAI-3S
ἔλαβεν
elaben
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

–
N-NSM
ἀρχιμάγειρος.
archimageiros.
–

**52:20**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G4769
N-NPM
στῦλοι
styloi
–

G1417
N-NUI
δύο
duo
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G2281
N-NSF
θάλασσα
thalassa
–

G1520
A-NSF
μία
mia
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G3448
N-NPM
μόσχοι
moschoi
–

G1427
N-NUI
δώδεκα
dodeka
–

G5470
A-NPM
χαλκοῖ
chalkoi
–

G5270
ADV
ὑποκάτω
hypokato
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G2281
N-GSF
θαλάσσης,
thalasses,
–

G3739
R-APN
ἃ
ha
–

G4160
V-AAI-3S
ἐποίησεν
epoiesen
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G935
N-NSM
βασιλεὺς
basileus
–

G4672
N-PRI
Σαλωμων
Salomon
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3624
N-ASM
οἶκον
oikon
–

–
N-GSM
יהוה·
יהוה;
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1510
V-IAI-3S
ἦν
en
–

–
N-NSM
σταθμὸς
stathmos
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G5475
A-GSM
χαλκοῦ
chalku
–

G846
D-GPM
αὐτῶν.
auton.
–

**52:21**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G4769
N-NPM
στῦλοι,
styloi,
–

G5144
N-NUI
τριάκοντα
triakonta
–

G4002
N-NUI
πέντε
pente
–

G4083
N-GPM
πηχῶν
pechon
–

G5311
N-ASN
ὕψος
hypsos
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G4769
N-GSM
στύλου
stylu
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G1519
A-GSM
ἑνός,
henos,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-ASN
σπαρτίον
spartion
–

G1427
N-NUI
δώδεκα
dodeka
–

G4083
N-GPM
πήχεων
pecheon
–

G4033
V-IAI-3S
περιεκύκλου
periekyklu
–

G846
D-ASM
αὐτόν,
auton,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

–
N-NSN
πάχος
pachos
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G1147
N-GPM
δακτύλων
daktylon
–

G5064
A-GPM
τεσσάρων
tessaron
–

G2945
N-DSM
κύκλῳ,
kyklo,
–

**52:22**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-NSN
γεῖσος
geisos
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G5470
A-ASM
χαλκοῦν,
chalkun,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4002
N-NUI
πέντε
pente
–

G4083
N-GPM
πήχεων
pecheon
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3372
N-ASN
μῆκος
mekos
–

G5247
N-NSF
ὑπεροχὴ
hyperoche
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

–
N-GSN
γείσους
geisus
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G1519
A-GSM
ἑνός,
henos,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1350
N-ASN
δίκτυον
diktuon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-NPF
ῥόαι
roai
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

–
N-GSN
γείσους
geisus
–

G2945
N-DSM
κύκλῳ,
kyklo,
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G5470
A-APN
χαλκᾶ·
chalka;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3778
D-APN
ταῦτα
tauta
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G4769
N-DSM
στύλῳ
stylo
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G1208
A-DSM
δευτέρῳ,
deutero,
–

G3638
N-NUI
ὀκτὼ
okto
–

–
N-NPF
ῥόαι
roai
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G4083
N-DSM
πήχει
pechei
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G1427
N-NUI
δώδεκα
dodeka
–

G4083
N-DPM
πήχεσιν.
pechesin.
–

**52:23**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1510
V-IAI-3P
ἦσαν
esan
–

G3588
T-NPF
αἱ
hai
–

–
N-NPF
ῥόαι
roai
–

G1768
N-NUI
ἐνενήκοντα
enenekonta
–

G1803
N-NUI
ἓξ
heks
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G1519
A-ASN
ἓν
hen
–

G3313
N-ASN
μέρος,
meros,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1510
V-IAI-3P
ἦσαν
esan
–

G3588
T-NPF
αἱ
hai
–

G3956
A-NPF
πᾶσαι
pasai
–

–
N-NPF
ῥόαι
roai
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G1350
N-GSN
δικτύου
diktuu
–

G2945
N-DSM
κύκλῳ
kyklo
–

G1540
N-NUI
ἑκατόν.
hekaton.
–

**52:24**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2983
V-AAI-3S
ἔλαβεν
elaben
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

–
N-NSM
ἀρχιμάγειρος
archimageiros
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2409
N-ASM
ἱερέα
hierea
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G4413
A-ASMS
πρῶτον
proton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2409
N-ASM
ἱερέα
hierea
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

–
V-PAPAS
δευτερεύοντα
deutereuonta
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G5140
A-3
τρεῖς
treis
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G5442
V-PAPAP
φυλάττοντας
fylattontas
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3598
N-ASF
ὁδὸν
hodon
–

**52:25**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2135
N-ASM
εὐνοῦχον
eunuchon
–

G1519
A-ASM
ἕνα,
hena,
–

G3739
R-NSM
ὃς
hos
–

G1510
V-IAI-3S
ἦν
en
–

G1988
N-GSM
ἐπιστάτης
epistates
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G435
N-GPM
ἀνδρῶν
andron
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

–
N-GPM
πολεμιστῶν,
polemiston,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2033
N-NUI
ἑπτὰ
hepta
–

G435
N-APM
ἄνδρας
andras
–

–
N-APM
ὀνομαστοὺς
onomastus
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4383
N-DSN
προσώπῳ
prosopo
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G935
N-GSM
βασιλέως
basileos
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G2147
V-APPAP
εὑρεθέντας
heurethentas
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G4172
N-DSF
πόλει
polei
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G1122
N-ASM
γραμματέα
grammatea
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

G1411
N-GPF
δυνάμεων
dynameon
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

–
V-PAPAS
γραμματεύοντα
grammateuonta
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2992
N-DSM
λαῷ
lao
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς
ges
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1835
N-NUI
ἑξήκοντα
heksekonta
–

G444
N-APM
ἀνθρώπους
anthropus
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2992
N-GSM
λαοῦ
lau
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς
ges
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G2147
V-APPAP
εὑρεθέντας
heurethentas
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3319
A-DSM
μέσῳ
meso
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G4172
N-GSF
πόλεως·
poleos;
–

**52:26**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2983
V-AAI-3S
ἔλαβεν
elaben
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

–
N-PRI
Ναβουζαρδαν
Nabudzardan
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

–
N-NSM
ἀρχιμάγειρος
archimageiros
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G71
V-AAI-3S
ἤγαγεν
egagen
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G935
N-ASM
βασιλέα
basilea
–

G897
N-GSF
Βαβυλῶνος
Babylonos
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

–
N-PRI
Δεβλαθα,
Deblatha,
–

**52:27**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3960
V-AAI-3S
ἐπάταξεν
epataksen
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G935
N-NSM
βασιλεὺς
basileus
–

G897
N-GSF
Βαβυλῶνος
Babylonos
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

–
N-PRI
Δεβλαθα
Deblatha
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1065
N-DSF
γῇ
ge
–

–
N-PRI
Αιμαθ.
Aimath.
–

**52:28**

**52:29**

**52:30**

**52:31**

G2532
CONJ
Καὶ
Kai
–

G1096
V-ANI-3S
ἐγένετο
egeneto
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

–
A-DSN
τριακοστῷ
triakosto
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1442
A-DSN
ἑβδόμῳ
hebdomo
–

G2094
N-DSN
ἔτει
etei
–

–
V-APPGS
ἀποικισθέντος
apoikisthentos
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

–
N-PRI
Ιωακιμ
Ioakim
–

G935
N-GSM
βασιλέως
basileos
–

G2448
N-PRI
Ιουδα
Iuda
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G1428
A-DSM
δωδεκάτῳ
dodekato
–

G3303
N-DSM
μηνὶ
meni
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G5064
N-DSF
τετράδι
tetradi
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-DSF
εἰκάδι
eikadi
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3303
N-GSM
μηνὸς
menos
–

G2983
V-AAI-3S
ἔλαβεν
elaben
–

–
N-PRI
Ουλαιμαραδαχ
Ulaimaradach
–

G935
N-NSM
βασιλεὺς
basileus
–

G897
N-GSF
Βαβυλῶνος
Babylonos
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G1763
N-DSM
ἐνιαυτῷ,
eniauto,
–

G3739
R-DSM
ᾧ
ho
–

G936
V-AAI-3S
ἐβασίλευσεν,
ebasileusen,
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G2776
N-ASF
κεφαλὴν
kefalen
–

–
N-PRI
Ιωακιμ
Ioakim
–

G935
N-GSM
βασιλέως
basileos
–

G2448
N-PRI
Ιουδα
Iuda
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1806
V-AAI-3S
ἐξήγαγεν
eksegagen
–

G846
D-ASM
αὐτὸν
auton
–

G1537
PREP
ἐξ
eks
–

G3614
N-GSF
οἰκίας,
oikias,
–

G3739
R-GSF
ἧς
hes
–

G5442
V-IMI-3S
ἐφυλάττετο·
efylatteto;
–

**52:32**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2980
V-AAI-3S
ἐλάλησεν
elalesen
–

G846
D-DSM
αὐτῷ
auto
–

G5543
A-APN
χρηστὰ
chresta
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1325
V-AAI-3S
ἔδωκεν
edoken
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2362
N-ASM
θρόνον
thronon
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G1883
PREP
ἐπάνω
epano
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G2362
N-GPM
θρόνων
thronon
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G935
N-GPM
βασιλέων
basileon
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G3326
PREP
μετ᾽
met᾽
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G897
N-DSF
Βαβυλῶνι·
Babyloni;
–

**52:33**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G236
V-AAI-3S
ἤλλαξεν
ellaksen
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G4749
N-ASF
στολὴν
stolen
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G5438
N-GSF
φυλακῆς
fylakes
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2068
V-IAI-3S
ἤσθιεν
esthien
–

G740
N-ASM
ἄρτον
arton
–

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G3956
A-GSM
παντὸς
pantos
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G4383
N-ASN
πρόσωπον
prosopon
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G3956
A-APF
πάσας
pasas
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G2250
N-APF
ἡμέρας,
hemeras,
–

G3739
R-APF
ἃς
has
–

G2198
V-AAI-3S
ἔζησεν·
edzesen;
–

**52:34**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

–
N-NSF
σύνταξις
syntaksis
–

G846
D-DSM
αὐτῷ
auto
–

G1325
V-IMI-3S
ἐδίδοτο
edidoto
–

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G3956
A-GSM
παντὸς
pantos
–

G3844
PREP
παρὰ
para
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G935
N-GSM
βασιλέως
basileos
–

G897
N-GSF
Βαβυλῶνος
Babylonos
–

G1537
PREP
ἐξ
eks
–

G2250
N-GSF
ἡμέρας
hemeras
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G2250
N-ASF
ἡμέραν
hemeran
–

G2193
PREP
ἕως
heos
–

G2250
N-GSF
ἡμέρας,
hemeras,
–

G3739
R-GSF
ἧς
hes
–

G599
V-AAI-3S
ἀπέθανεν.
apethanen.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).